

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 16 юли 1997 година

**относно съставяне на временни списъци на предприятия от трети страни,
от които държавите-членки разрешават вноса на месни продукти**

(Текст от значение за ЕИП)

(97/569/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Решение 95/408/ЕО на Съвета от 22 юни 1995 г. относно условията за изготвяне, за междинен период, на временни списъци на предприятия в трети страни, от които държавите членки имат правото да внасят някои продукти от животински произход, рибни продукти или живи двучерупчести мекотели¹, последно изменено от Решение 97/34/ЕО², и по-специално член 2, параграф 1 и член 7 от него,

като има предвид, че Решение 79/542/ЕИО на Съвета³, последно изменено с Решение 97/160/ЕО на Комисията⁴, съставя списък на трети страни, от които държавите-членки разрешават вноса на месни продукти;

като има предвид, че списък на трети страни, от които държавите-членки разрешават вноса на продукти, приготвени от птиче месо и месо от дивеч, е бил съставен в изпълнение на Директива 92/118/ЕИО на Съвета⁵, последно изменена с Директива 96/90/ЕО⁶;

като има предвид, че Решение 94/278/ЕО на Комисията⁷, последно изменено с Решение 96/344/ЕО⁸, съставя списък на трети страни, от които държавите-членки разрешават вноса на продукти, приготвени от заешко месо и месо от дивеч, отглеждан във ферми;

като има предвид, че за много от страните в този списък изискванията за здраве на животните и ветеринарно сертифициране при внос на месни продукти са били установени в Решение 97/221/ЕО на Комисията⁹, от една страна, и от друга страна, от Решение 97/41/ЕО на Комисията¹⁰;

¹ ОВ L 243, 11.10.1995 г., стр. 17.

² ОВ L 13, 16.1.1997 г., стр. 33.

³ ОВ L 146, 14.6.1979 г., стр. 15.

⁴ ОВ L 62, 4. 3.1997 г., стр. 39.

⁵ ОВ L 62, 15.3.1993 г., стр. 49.

⁶ ОВ L 13, 16.1.1997 г., стр. 24.

⁷ ОВ L 120, 11.5.1994 г., стр. 44.

⁸ ОВ L 133, 4.6.1996 г., стр. 28.

⁹ ОВ L 89, 4.4.1997 г., стр. 32.

¹⁰ ОВ L 17, 21.1.1997 г., стр. 34.

като има предвид, че Комисията е получила от определени трети страни списък на предприятията с гаранции, че те отговарят на съответните здравни изисквания на Общността и че ако дадено предприятие не отговаря на въпросните изисквания, неговите експортни дейности за Европейската общност могат да бъдат преустановени;

като има предвид, че Комисията не е била в състояние да установи по отношение на всички засегнати трети страни, съответствието на техните предприятия с общностните изисквания и валидността на гаранциите, предоставени от компетентните власти;

като има предвид, че за да се избегне прекъсването на търговията с месни продукти от тези страни, е необходимо да им се предостави допълнителен срок, през който държавите-членки ще бъдат в състояние да продължават да внасят месни продукти от предприятията, които те са признали с резерва, че търговията с тези продукти ще бъде ограничена до националния пазар; като има предвид, че през този допълнителен срок Комисията ще събере от тези страни необходимите гаранции, за да може да ги добави към списъка в съответствие с процедурата, установена в Решение 95/408/ЕО на Съвета;

като има предвид, че в случая на Чешката република е съставен списък на предприятия съгласно Решение 97/299/ЕО на Комисията¹¹;

като има предвид, че при изтичане на този срок на третите страни, които не са предали техните списъци на предприятия в съответствие с правилата на Общността, повече няма да им бъде разрешено да изнасят месни продукти за Общността;

като има предвид, че следователно държавите-членки ще бъдат отговорни за това да се уверят сами, че предприятията, от които внасят месни продукти, отговарят на изискванията за производство и пускане на пазара, които не са по-малко строги от изискванията на Общността;

като има предвид, че временните списъци на предприятия, произвеждащи месни продукти, могат да бъдат съставени по отношение на определени държави;

като има предвид, че в съответствие с член 2 от Решение 95/408/ЕО, Мавриций е изпратила данните за едно предприятие, на което е разрешено да изнася за Общността;

като има предвид, че инспекция на място на Общността е показала, че хигиенните стандарти на това предприятие са достатъчни и то може по тази причина да бъде вписано в първия списък на предприятия, от които може да бъде разрешен внос на месни продукти; като има предвид, че Решение 97/365/ЕО на Комисията би следвало по тази причина да бъде съответно изменено¹²;

¹¹ ОВ L 124, 16.5.1997 г., стр. 50.

¹² ОВ L 154, 12.6.1997 г., стр. 41.

като има предвид, че предвидените мерки в настоящото решение са в съответствие със становището на Постоянния ветеринарен комитет,

РЕШИ:

Член 1

1. Държавите – членки разрешават внос на месни продукти от предприятията, изброени в приложение I към настоящото решение.
2. В случая на трети страни, различни от тези в приложение I, държавите-членки могат да разрешат на предприятията да внасят месни продукти до 1 януари 1998 г.
3. Вносът на месни продукти продължава да се регулира от вече приетите общностни ветеринарни разпоредби .

Член 2

Приложението към Решение 97/365/ЕО на Комисията се изменя чрез включване на Република Мавриций в съответствие с приложение II към настоящото решение.

Член 3

Настоящото решение се прилага от 1 юли 1997 г.

Член 4

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 16 юли 1997 година.

За Комисията
Franz FISCHLER
Член на Комисията

*ПРИЛОЖЕНИЕ I / ANEXO I / BILAG I / ANHANG I / ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I / ANNEX I /
ANNEXE I / ALLEGATO I / BIJLAGE I / ANEXO I / LIITE I / BILAGA I*

**СПИСЪК НА ПРЕДПРИЯТИЯТА / LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS /
LISTE OVER VIRKSOMHEDER / VERZEICHNIS DER BETRIEBE /
ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ / LIST OF ESTABLISHMENTS / LISTE DES
ÉTABLISSEMENTS / ELENCO DEGLI STABILIMENTI / LIJST VAN
BEDRIJVEN / LISTA DOS ESTABELECIMENTOS / LUETTELO
LAITOKSISTA / FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR**

**Продукт: месни продукти / Producto: productos cárnicos / Produkt:
kødprodukter / Erzeugnis: Fleischerzeugnisse / Προϊόν: νωπό κρέας πουλερικών
/ Product: meat products / Produit: Produits à base de viandes / Prodotto:
prodotti a base di carne / Product: vleesproducten / Produto: produtos à base de
carne / Tuote: lihatuotteet / Varuslag: köttvaror**

1 = Национална референция / Referencia nacional / National reference / National-
Code / Εθνικός αριθμός έγκρισης / National reference / Référence nationale /
Riferimento nazionale / Nationale code / Referência nacional / Kansallinen referenssi
/ Nationell referens

2 = Име / Nombre / Navn / Name / Τίτλος εγκατάστασης / Name / Nom / Nome /
Naam / Nome / Nimi / Namn

3 = Град / Ciudad / By / Stadt / Πόλη / Town / Ville / Città / Stad / Cidade / Kaupunki
/ Stad

4 = Регион / Región / Region / Region / Περιοχή / Region / Région / Regione / Regio
/ Região / Alue / Region

5 = Специални забележки / Menciones especiales / Særlige bemærkninger /
Bezondere Bemerkungen / Ειδικές παρατηρήσεις / Special remarks / Mentions
spéciales / Note particolari / Bijzondere opmerkingen / Menções especiais /
Erikoismainintoja / Anmärkningar 6 = * Países y establecimientos que cumplen todos
los requisitos del apartado 1 del artículo 2 de la Decisión 95/408/CE del Consejo.

6 = * Страни и предприятия, които отговарят на изискванията на член 2,
параграф 1 от Решение 95/408/ЕО на Съвета*

* Países y establecimientos que cumplen todos los requisitos del apartado 1 del
artículo 2 de la Decisión 95/408/CE del Consejo.

* Lande og virksomheder, der opfylder alle betingelserne i artikel 2, stk. 1, i Rådets
beslutning 95/408/EF.

* Länder und Betriebe, die alle Anforderungen des Artikels 2 Absatz 1 der
Entscheidung 95/408/EG des Rates erfüllen.

* Χώρες και εγκαταστάσεις που πληρούν τις προϋποθέσεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 της απόφασης 95/408/ΕΚ του Συμβουλίου.

* Countries and establishments complying with all requirements of Article 2 (1) of Council Decision 95/408/EC.

* Pays et établissements remplissant l'ensemble des dispositions de l'article 2 paragraphe 1 de la décision 95/408/CE du Conseil.

* Paese e stabilimenti che ottemperano a tutte le disposizioni dell'articolo 2 paragrafo 1 della decisione 95/408/CE del Consiglio.

* Landen en inrichtingen die voldoen aan al de voorwaarden van artikel 2, lid 1, van Beschikking 95/408/EG van de Raad.

* Países e estabelecimentos que respeitam todas as exigências do No 1 do artigo 2º da Decisão 95/408/CE do Conselho.

* Neuvoston päätöksen 95/408/EY 2 artiklan 1 kohdan kaikki vaatimukset täyttävät maat ja laitokset.

* Länder och anläggningar som uppfyller alla krav i artikel 2.1 i rådets beslut 95/408/EG.

Страна: АРЖЕНТИНА / País: ARGENTINA / Land: ARGENTINA / Land: ARGENTINIEN / Χώρα: ΑΡΓΕΝΤΙΝΗ / Country: Argentina / Pays: ARGENTINE / Paese: ARGENTINA / Land: ARGENTINIË / País: ARGENTINA / Maa: ARGENTINA / Land: ARGENTINA

1	2	3	4	5
1326	Establecimiento Frigorifico Azul S.A.	AZUL	BUENOS AIRES	PMP 6

Страна: БЪЛГАРИЯ / País: BULGARIA / Land: BULGARIEN / Land: BULGARIEN / Χώρα: ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ / Country: BULGARIA / Pays: BULGARIE / Land: BULGARIJE / País: BULGÁRIA / Maa: BULGARIA / Land: BULGARIEN

1	2	3	4	5
52	Zomitsa	KESSAREVO		PMP
53	Lapet SRL	VELIKO TARNOVO		PMP

Страна: БРАЗИЛИЯ / País: BRASIL / Land: BRASILIEN / Land: BBRASILIEN / Χώρα: ΒΡΑΖΙΛΙΑ / Country: BURAZIL / Pays: BRÉSIL / Paese: BRASILE / Land: BRASILIË / País: BRASIL / Maa: BRASILIA / Land: BRASILIEN

1	2	3	4	5
	Cícade Industrial de Carnes S/A	SANTANA DO LIVRAMENTO	RIO GRANDE DO SUL	PMP 6
76	Anglo Alimento SA	BARRETOS	SÃO PAULO	PMP 6
104	Sadia Concórdia S/A Indústria e Comércio	CHAPECO	SANTA CATARINA	PMP 6
215	Ceval Alimentos S/A	JUNDIAI	SÃO PAULO	PMP 6
226	BE Comércio e Indústria, Importação e Exportação SA	HULHA NEGRA	RIO GRANDE DO SUL	PMP 6
237	Predileto Pena Branca Alimentos S/A	ROCA SALES	RIO GRANDE DO SUL	PMP 6
337	Frigorífico Bertin Ltda.	LINS	SÃO PAULO	PMP 6
381	Frigorífico Kaiowa SA	GUARULHOS	SÃO PAULO	PMP 6
458	Swift Armour SA, Indústria e Comércio	PRESIDENTE EPITÁCIO	SÃO PAULO	PMP 6
466	Perdigão Agroindustrial SA	CAPINZAL	SANTA CATARINA	PMP 6
530	Dagranja Agroindustrial Ltda	LAPA	PARANÁ	PMP
576	Ceval Alimentos S/A	ITAPIRANGA	SANTA CATARINA	PMP
716	Frigobras – Companhia Brasileira de Frigoríficos	TOLEDO	PARANÁ	PMP
736	Sola S/A Industrias Alimenticias	TRÊS RIOS	RIO DE JANEIRO	PMP 6
786	Braslo – Produtos de carne Ltda.	EMBU	SÃO PAULO	PMP 6
922	Frangosul S/A Agro Avícola Industrial	PASSO FUNDO	RIO GRANDE DO SUL	PMP 6
1661	Campanhia Minuano de Alimentos	SÃO PAULO	SÃO PAULO	PMP
1976	Frigobras – Companhia Brasileira de Frigoríficos	SÃO PAULO	SÃO PAULO	PMP
2014	Perdigão Agroindustrial SA	MARAU	RIO GRANDE DO SUL	PMP 6
2015	Sadia Oeste SA Indústria e Comércio	VÁRZEA GRANDE	MATO GROSSO	PMP 6
2032	Frangosul S/A – Agro Avícola Industrial	MONTENEGRO	RIO GRANDE DO SUL	PMP 6
2485	Ceval Alimentos SA	NUPORANGA	SÃO PAULO	PMP 6
2979	Frigorífico Araputanga SA	ARAPUNTANGA	MATO GROSSO	PMP 6
3031	Frigorífico Quatro Marcos Ltda.	SÃO JOSÉ DOS QUATRO MARCOS	MATO GROSSO	PMP 6

Страна: **ΧΟΗΓ ΚΟΗΓ / País:HONG-KONG / Land: HONGKONG / Land: HONGKONG / Χώρα: ΧΟΗΓ ΚΟΗΓ / Country: HONG-KONG/ Pays: HONG-KONG / Paese: HONG-KONG / Land: HONGKONG / Pais: HONG-KONG / Maa: HONGKONG / Land: HONGKONG /**

1	2	3	4	5
1	Amoy Food Limited	TAI PO		PMP 6

Страна: / **País:HUNGRÍA / Land: UNGARN / Land: UNGARN / Χώρα: ΟΥΓΓΑΡΙΑ / Country: HUNGARY/ Pays: HONGRIE/ Paese: UNGHERIA/ Land: HONGARIJE/ Pais: HUNGRIA/ Maa: UNKARY/ Land: UNGERN/**

1	2	3	4	5
14	GLOBUS Konzervipari Rt.	BUDAPEST		PMP 6
16	FONIX Szegedi Konzervgyár	SZEGED	CSONGRAD MEGYE	PMP 6
36	Deko-Food Kft.	DEBRECEN	HAJDU-BIHAR MEGYE	PMP 6
41	Szegedi Paprika Rt.	SZEGED	CSONGRAD MEGYE	PMP 6
48	Fotk Rt. Kisallatfeldolgozo Uzem	JASZBERENY	SZOLNOK MEGYE	PMP
52	Her-Csi-Hus Kft.	HERNAD	PEST MEGYE	PMP
67	Andreoli Kft. Gastrofol Uzeme	MISKOLC	BORSOD-ABAUJ-ZEMPLEN MEGYE	PMP 6
H-101	Bekescsabai Baromfifeldolgozo Rt.	BEKESCSABA	BEKES MEGYE	PMP
H-103	Hajdu-Bet Rt. Debreceni Baromfifeldolgozo Gyara	DEBRECEN	HAJDU-BIHAR MEGYE	PMP
H-104	Babolna-Gyori Baromfifeldolgozo	GYOR	GYOR MEGYE	PMP 6
H-106	Babolna Baromfifeldolgozo Kecskemet Kft.	KECSKEMET	BACS-KISKUN MEGYE	PMP
H-107	Kiskunbalasi Baromfifeldolgozo Rt.	KISKUNHALAS	BACS-KISKUN MEGYE	PMP 6
H-108	Merian Oroshaza Rt.	OROSHAZA	BEKES MEGYE	PMP 6
H-109	Saga-Foods Rt.			PMP 6
H-110	Gold M Baromfifeldolgozo Kft.	SZENTES	CSONGRAD MEGYE	PMP 6
H-111	Con Avis Kft. Torokszentmiklosi Baromfifeldolgozo Kft.	TOROKSZENT-MIKLOS	JASZ-NAGYKUN-SZOLNOK MEGYE	PMP

H-112	Hajdu Bet Rt. Kisvardai Gyaranak Nyúlvagó Uzeme	KISVARDA	SZABOLES-SZATMAR-BEREG MEGYE	PMP
H-113	Kolos Pees Kft.	PECS	BARANYA MEGYE	PMP
H-114	Zalabaromfi Feldolgozo és kereskedelmi Kft.	ZALAEGERSZEG	ZALA MEGYE	PMP6
H-119	Zagyvarékasi Baromfitermelteto Feldolgozo és Forgalmazo Kft.	ZAGYVAREKAS	SZOLNOK	PMP 6
H-126	EFeF Elelmiszeripari és kereskedelmi Kft.	PECS	BARANYA MEGYE	PMP
H-127	Sigma-Ex Kft. Makoi konservüzeme	MAKO		PMP 6
H-128	Freiland baromfitermékek kft.	KISVARDA	SZABOLCS SZATMAR MEGYE	PMP
H-129	Con Avis Kft. Panonliver Baromfifeldolgozo Gyara	MEZOKOVACS HAZA	BEKES MEGYE	PMP
H-130	Gallicoop Baromfikelteto és Feldolgozo Rt.	SZARVAS	BEKES MEGYE	PMP 6
H-148	Balbona husfeldolgozo Kft.	BABOLNA	GYOR MEGYE	PMP 6
H-164	Hungerit – plus Kft.	SZENTES	CSONGRAD MEGYE	PMP 6
H-171	CPC Magyarország	ROSZKE	CSONGRAD MEGYE	PMP 6
H-173	T.R.Duck Elelmiszeripari és Kereskedelmi Kft.	PUSPOKLADANY	HAJDU-BIHAR MEGYE	PMP
H-183	Saga Foods Rt.	SARVAR	VAS MEGYE	PMP 6

Страна: **ИЗРАЕЛ** / País: **ISRAEL** / Land: **ISRAEL** / Land: **ISRAEL** / Χώρα: **ΙΣΡΑΗΛ** / Country: **ISRAEL**/ Pays: **ISRAEL**/ Paese: **ISRAELE**/ Land: **ISRAEL**/ Pais: **ISRAEL**/ Maa: **ISRAEL**/ Land: **ISRAEL**/

1	2	3	4	5
22	Tiv-Tirat-Tsvi	BET SHEAN	AFULA	PMP 6
52	Hod-Lavan Ltd.	BET HERUT	RAANANA	PMP 6
101	Maadancy Mizra	KIBBUTZ MIZRA	AFULA	PMP 6
104	Maadancy Yehima (1993) Ltd.	KIBBUTZ YEHIAM	ACCO	PMP 6
108	Off Tov (Shan) Hodutov (Shan) Meat Ind.	BET SHEAN	AFULA	PMP 6
109	Off-Kal. Off-Hagalil	KIRYAT SHMONA	KIRYAT SHMONA	PMP 6
112	Haof-Hameuleh Meat Ind.	BET DAGAN	RAANANA	PMP

118	Hod Hefer Meat Ind.	SHOMRON	HADERA	PMP
119	Soglowek (Naharia) Ltd.	NAHARIA	ACCO	PMP
151	Israel Edible Products Ltd.	HAIFA	ACCO	PMP 6
161	Osem Nakid	BENI-BRAK	RAANANA	PMP 6
171	Osem Nakid	SIDEROT	BEER SHEVA	PMP 6
186	Shea-Chef	KIBUTZ EILON	ACCO	PMP
202	E.I.A.D.Hitzfoni Ltd.	CARMEL	ACCO	PMP
204	Maadancy Tivon-Galil Jerusalem	SHIMSHON	JERUSALEM	PMP

Страна: **ПОЛИША** / País: **POLONIA** / Land: **POLEN** / Land: **POLEN** / Χώρα: **ΠΟΛΩΝΙΑ** / Country: **POLAND**/ Pays: **POLOGNE**/ Paese: **POLONIA**/ Land: **PLOLEN**/ Pais: **POLÓNIA**/ Maa: **PUOLA**/ Land: **POLEN**

1	2	3	4	5
690	„Indykpol”	OLSZTYN	OLSZTYN	PMP 6
691	Hawskie Zakłady Drobiarskie	ILAWA	OLSZTYN	PMP 6
705	LNP Lingenfelser	ZBASZYNEK		PMP 6
730	Rzeszowskie Zakłady Drobiarskie	RZESZOW	RZESZOW	PMP 6
740	Zakłady Drobiarskie „Drobimex Heintz”	SZCZECIN	SZCZECIN	PMP 6
785	Lubuskie Zakłady Drobiarskie „Eldrob” SA	SWIEBODZIN	ZIELONA GORA	PMP 6
786	Konspol	NOWY SACZ	NOWY SACZ	PMP 6

Страна: **ТАЙЛАНД** País: **TAILANDIA** / Land: **THAILAND** / Land: **THAILAND** / Χώρα: **ΤΑΙΛΑΝΔΗ** / Country: **THAILAND**/ Pays: **THAILANDE**/ Paese: **TAILANDIA**/ Land: **THAILAND**/ Pais: **TAILANDIA**/ Maa: **THAIMAA**/ Land: **THAILAND**

1	2	3	4	5
5	C.P. Inter Food (Thailand) Co. Ltd.	AMPHOE NONGJOK	BANGKOK	PMP 6
9	Summit Frozen Food Co. Ltd.	AMPHOE MUANG	SAMUTPRAGARN	PMP
14	Bangkok Ranch Co. Ltd. (Public)	AMPHOE BANG PLEE	SAMUTPRAGARN	PMP
21	C.P. Food products Co. Ltd.	AMPHOE MINBURI	BANGKOK	PMP
23	Bangkok produce merchandising co. Ltd. (Public)	AMPHOE KANGKHOY	SARABURI	PMP
28	Mesa Trading Co. Ltd	AMPHOE MUANG	SAMUTSAKORN	PMP
29	Thai Nippon Foods Co. Ltd.	U-THAI	PHRA NAKHON SI AYUTTHAYA	PMP
30	Pacific Kancka Foods	AMPHOE	SONGKHLA	PMP

	Company Ltd	MUANG		
32	Sun Valley (Thailand) Ltd.	AMPHOE PRA PUTTHABAT	SARABURI	PMP
36	Bangkok Produce Merchandising Public Co. Ltd. (Food processing)	AMPHOE KANKOI	SARABURI	PMP6
37	Ajinomoto Frozen Food (Thailand) Co. Ltd.	AMPHOE PHAIA THAI	BANGKOK	PMP
38	Cerebos (Thailand) Co Ltd.	AMPHOE SRIRACHA	CHOLBURI	PMP 6
39	J.M. Food Industry Co. Ltd.	AMPHOE LUMLOOGKA	PATHOOMTHAN Y	PMP
40	N & N Foods Co. Ltd.	AMPHOE MINBURI	BANGKOK	PMP
43	T.N.D. Foods Industry Co. Ltd.	AMPHOE SRIRACHA	CHONBURI	PMP
44	Saha Farm Co. Ltd.	AMPHOE CHAIBADAN	LOPBURI	PMP
47	Surapon Nichirei Foods Co. Ltd.	AMPHOE BANGPLEE	SAMUTPRAKARN	PMP 6
48	Surapon Nichirei Foods Co. Ltd.	AMPHOE KABINBURI	PRACHINBURI	PMP
49	B.Foods Products International Co. Ltd.	AMPHOE PHATTHANA NIKHOM	LOPBURI	PMP
55	Akesaovaros Co. Ltd.	AMPHOE MUANG	RADCHABURI	PMP
57	Mickey Foods Services (Thailand) Co. Ltd.	AMPHOE BANGPLEE	SAMUTHPRAKAR N	PMP
58	Pakpanand Cold Storage Public Co. Ltd.	AMPHOE MUANG	SAMUTH SAKHORN	PMP
59	Thai Agri Foods Public Co. Ltd.	AMPHOE BANGPLEE	SAMUTPRAKARN	PMP
60	Chaveevan International Foods Co. Ltd.	AMPHOE SRIRACHA	CHANBURI	PMP
66	Ken Foods Co. Ltd.	AMPHOE U-THAI	PHRA NAKHON SI AYUTTHAYA	PMP
67	Do Foods Co. Ltd.	PHRAPRADA E NG	SAMUTPRAKARN	PMP
69	Ajinomoto Betagro Frozen Foods (Thailand) Co. Ltd.	AMPHOE PATTANANIK C ORN	LOPBURI	PMP
73	Narong Seafood Co. Ltd.	AMPHOE MUANG	SAMUTSAKORN	PMP

ПРИЛОЖЕНИЕ II / BILAG II / ANHANG II / ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ /
ANNEX II / ANNEXE II / ALLEGATO II / BIJLAGE II / ANEXO II /
LIITE II / BILAGA II / ANEXA II

СПИСКЪТ НА ПРЕДПРИЯТИЯТА/LISTA DE LOS ESTABLECIMIENTOS /
LISTE OVER VIRKSOMHEDER / VERZEICHNIS DER BETRIEBE /
ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ / LIST OF ESTABLISHMENTS / LISTE
DES ÉTABLISSEMENTS / ELENCO DEGLI STABILIMENTI / LIJST VAN
BEDRIJVEN / LISTA DOS ESTABELECIMENTOS / LUETTELÖ
LAITOKSISTA / FÖRTECKNING ÖVER ANLÄGGNINGAR / LISTA
STABILIMENTELOR

**Продукт: месни продукти / Producto: productos cárnicos / Produkt:
kødprodukter / Erzeugnis: Fleischerzeugnisse / Προϊόν: νωπό κρέας πουλερικών
/ Product: meat products / Produit: Produits à base de viandes / Prodotto:
prodotti a base di carne / Product: vleesproducten / Produto: produtos à base de
carne / Tuote: lihatuotteet / Varuslag: köttvaror**

1 = Национална референция / Referencia nacional / National reference / Nationaler
Code / Εθνικός αριθμός έγκρισης / National reference / Référence nationale /
Riferimento nazionale / Nazionale code / Referência nacional / Kansallinen referenssi
/ Nationell referens

2 = Име / Nombre / Navn / Name / Τίτλος εγκατάστασης / Name / Nom / Nome /
Naam / Nome / Nimi / Namn

3 = Град / Ciudad / By / Stadt / Πόλη / Town / Ville / Città / Stad / Cidade / Kaupunki
/ Stad

4 = Регион / Región / Region / Region / Περιοχή / Region / Région / Regione / Regio
/ Região / Alue / Region

5 = Специални забележки / Menciones especiales / Særlige bemærkninger /
Besondere Bemerkungen / Ειδικές παρατηρήσεις / Special remarks / Mentions
spéciales / Note particolari / Bijzondere opmerkingen / Menções especiais /
Erikoismainintoja / Anmärkningar

6 = * Страни и предприятия, които изпълняват всички изисквания на член 2,
параграф 1 от Решение 95/408/ЕО на Съвета.

* Países y establecimientos que cumplen todos los requisitos del apartado 1 del
artículo 2 de la Decisión 95/408/CE del Consejo.

* Lande og virksomheder, der opfylder alle betingelserne i artikel 2, stk. 1, i Rådets
beslutning 95/408/EF.

* Länder und Betriebe, die alle Anforderungen des Artikels 2 Absatz 1 der
Entscheidung 95/408/EG des Rates erfüllen.

* Χώρες και εγκαταστάσεις που πληρούν τις προϋποθέσεις του άρθρου 2 παράγραφος 1 της απόφασης 95/408/ΕΚ του Συμβουλίου.

* Countries and establishments complying with all requirements of Article 2 (1) of Council Decision 95/408/EC.

* Pays et établissements remplissant l'ensemble des dispositions de l'article 2 paragraphe 1 de la décision 95/408/CE du Conseil.

* Paese e stabilimenti che ottemperano a tutte le disposizioni dell'articolo 2 paragrafo 1 della decisione 95/408/CE del Consiglio.

* Landen en inrichtingen die voldoen aan al de voorwaarden van artikel 2, lid 1, van Beschikking 95/408/EG van de Raad.

* Países e estabelecimentos que respeitam todas as exigências do No 1 do artigo 2º da Decisão 95/408/CE do Conselho.

* Neuvoston päätöksen 95/408/EY 2 artiklan 1 kohdan kaikki vaatimukset täyttävät maat ja laitokset.

* Länder och anläggningar som uppfyller alla krav i artikel 2.1 i rådets beslut 95/408/EG.

Страна: МАВРИЦИЙ / País: MAURICIO / Land: MAURITIUS / Land: MAURITIUS / Χώρα: ΜΑΥΡΙΚΙΟΣ / Country: MAURITIUS / Pays: MAURICE / Paese: MAURIZIO / Land: MAURITIUS / País: MAURICIA / Maa: MAURITIUS / Land: MAURITIUS

1	2	3	4	5
M3	Associated Meat Canners Ltd.	COROMANDEL		6